

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

أَحِبُّ وَأَتَعَلَّمُ الْعَرَبِيَّةَ .

هي سلسلة في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، وتغطي بقية مستويات التعليم الابتدائي (من المستوى الرابع إلى المستوى الثامن - من 9 إلى 13 عاماً تقريباً). وهي مكملة لسلسلة العربية في الروضة (من 3 إلى 5 سنوات) ولسلسلتي "أحب اللغة العربية" و "أتعلم العربية - المنهج الميسر" (المستويات الأولى للتعليم الابتدائي : من 6 إلى 8 سنوات). وهي منهج تعليمي متتطور، يعرض العربية عرضاً تربوياً شيئاً فلي شيئاً حاجات الأطفال غير الناطقين بالعربية والمقيمين في الغرب. وتنتمي بالشمول والتكامل. وهي تنظر إلى اللغة على أنها مجموعة من المهارات العامة والأنشطة الخاصة، يسعى المعلم إلى إكسابها الطفل عن طريق التواصل معه، وإشراكه في اكتشافها ثم إدراكيتها معالجتها وتوظيفها ، لا عن طريق فرضها عليه ليتقاها بالتألقين.

وتهدف السلسلة إلى تحقيق تعليم العربية للأطفال بأفضل الوسائل وأحدثها من خلال تمكينهم من الكفايات التالية: الكفاية اللغوية (التي تضم المهارات اللغوية الأربع : الاستماع والكلام القراءة والكتابة - والعناصر اللغوية الثلاثة: الأصوات والمفردات والتركيب النحوية) والكفاية الاتصالية (القدرة على الاتصال بأهل اللغة كلاماً وكتابة) والكفاية الثقافية (عرض أنماط الثقافة العربية الإسلامية بأسلوب جذاب ومشوق للطفل في هذه السن ، وإمداده بألوان من الثقافة العامة المشتركة بين الأطفال في الغرب في هذه المرحلة).

تعتمد السلسلة على اللغة العربية الفصحى ، ولا تستخدم أي لهجة من اللهجات العربية العامة ولا تستعين بلغة وسيطة. وتهتمي بأحدث الطرائق والأساليب التي توصل إليها علم تعليم اللغات الأجنبية ، مع مراعاة طبيعة اللغة العربية. وتهتمي كذلك بمقررات تعليمات الإطار الأوروبي المرجعي والمشترك في تعليم اللغات الحية في أوروبا : Cadre européen commun de référence (pour les langues من جميع النواحي (الأهداف ، المحتوى ، طرائق وأساليب التدريس ، الخ...). وهو نتيجة عمل خبراء متخصصين في تعليم اللغات الحية في 41 دولة أوروبية عضوة في البرلمان الأوروبي. وهدفنا من ذلك هو أن تأخذ اللغة العربية مكانتها اللاحقة بها في أوروبا وفي الغرب عامة إلى جانب اللغات الحية الأخرى.

أَحِبُّ وَأَتَعْلَمُ الْعَرَبِيَّةَ - المستوى الخامس الابتدائي.

1. كتاب التلمذ :

يمثل هذا الكتاب أحد عناصر مجموعة “أَحِبُّ وَأَتَعْلَمُ الْعَرَبِيَّةَ” الخاصة بالتعليم الابتدائي - المستوى الخامس - بداية من 10 سنوات والمشتملة على ثلات وسائل تعليمية : 1. كتاب التلمذ - 2. كراس التمارين - 3. محفظة المعلم.
يضم الكتاب 7 وحدات تعليمية تعرض الجوانب الهامة لمحيط الطفل وحياته اليومية.
وقد جاء تصميم الوحدات كما يلي :

1. هَيَا نَتَكَلَّمُ : افتتحت أغلب الوحدات بحوار قصير ، يضم الجانب اللغوي من أصوات ومفردات وتعابيرات وتركيبات نحوية.
والهدف من الحوار هو تسهيل عملية التعلم والتعليم وتمكين التلمذ من استعمال اللغة والتواصل بها.

2. مفردات جديدة : وهي مفردات مصورة ، هدفها إثراء رصيد الطفل اللغوي ، وتزويده بمفردات جديدة.

3. تركيب جديدة : يتدرّب التلمذ في كل وحدة على تركيب جديد من التركيبات الأساسية للغة العربية. ويعتمد الكتاب على استخدام الصورة في جميع التدريبات ، ويقدم الأمثلة التي يقيس عليها التلمذ بمعاونة المعلم ، ويقومون بأدائها جماعياً وفردياً.

4. كلام : يحتوي على تمارين الكلام ، بشكل ثانٍ ، حتى يُكسب التلمذ الطلاق في استخدام اللغة ، ولتحقيق التفاعل والمشاركة والتواصل بين التلاميذ. وهي تستثمر المادة اللغوية التي وردت في الحوار.

5. قراءة : هي إحدى المهارات الأساسية التي يسعى دارس اللغة العربية إلى اكتسابها. وقد اشتملت النصوص القرائية على موضوعات ثقافية متنوعة كما أنها جاءت في أشكال تعبيرية مختلفة ، حيث دار جانب منها في مجال الثقافة العربية الإسلامية دون إهمال للثقافة العامة ، وذلك حتى تكون الموضوعات في مستوى حاجات التلمذ الثقافية. وقد جاءت تلك الموضوعات ممثلة لأكثر الأساليب التعبيرية في العربية ، حتى يكون اتصال التلمذ بالكتاب العربي أمراً سهلاً وطبيعياً.
والهدف هنا هو :

- تعويد التلاميذ على القراءة الصامتة للنصوص مع الفهم لمحوياتها. وذلك ليكتسب التلمذ مهارة القراءة الفردية.
- وتعويذه كذلك على القراءة الجهرية ، حيث يدرب المعلم التلمذ في الحصة على قراءة أجزاء من النص ، مع مراعاة الأداء السليم والنطق الصحيح.

6. أصوات : عرضت الأصوات في كل وحدة من خلال الأمثلة وسماع النطق الصحيح لها. ثم يقوم التلمذ بتمرين تطبيقي.

7. تعبير مصور (شفهي) : تحتوي كل وحدة على تدريب في التعبير الشفهي المصور حيث يكلف التلاميذ بالإجابة عن الأسئلة معتمدين على الصورة.

2. كراس التمارين :

جاء تصميم التمارين كما يلي :

1. استيعاب الحوار : تمرين هدفه مراقبة درجة فهم التلمذ لمعاني عبارات الحوار.

2. المفردات : يعني هذا المستوى بتدريبات المفردات ، فتعدّدت أنواعها مسايرة لكثر المفردات في النصوص : (حوّل من المفرد إلى المثنى ، املأ الفراغ بكلمة أو عبارة مُناسبة من عندك ... الخ).

- 3. التعبير الكتابي :** هو تمرين هدفه تمكين التلميذ من مهارة استخدام اللغة والتعبير كتابياً تعبيراً صحيحاً.
- 4. فهم المقرؤء :** تدريب التلميذ على استيعاب وفهم النصوص التي تتميز بطول نسبي.
- 5. قواعد اللغة :** تم عرضها في هذا المستوى بشكل منظم وبسيط وبصورة سهلة ومترفة، بحيث يدرس التلميذ القاعدة اللغوية على دفعات ليستوعبها أكثر في يسر. فدروس القواعد ليست غاية، بل هي وسيلة تمكن التلاميذ من التعبير الصحيح، وتقوي ملكات التعبير الشفوي والكتابي في نفوسهم، فتنمي طبيعتهم على التفكير المنظم والنطق السليم، وتدفعهم إلى الإبداع في البحث والعمل.
- 6. مهارات لغوية :** اشتمل هذا المستوى على 7 مهارات لغوية، تُعرض مهارة واحدة منها في كل وحدة. وجاءت هذه المهارات متدرجة بدءاً بالأسهل. ويتم تقديم المهارة أولاً مصحوبة بأمثلة عليها. ثم يُدرَّب عليها ببعض التدريبات.
- 7. الإملاء :** يقدم هذا المستوى الإملاء عن طريق كتابة التلميذ لما يُملى عليه من طرف المعلم من عبارات محتوية على قواعد وظواهر إملائية محددة وقعت دراستها في حصة «مهارات لغوية».
- 8. الكتابة وتحسين الخط :** يُدرَّب التلميذ على تحسين الخط عند كتابة فقرة قصيرة. ويعالج التدريب جميع الحروف العربية في أشكالها المختلفة.

المعجم المصور

يحتوي كراس التمارين على معجم مصور ورد في نهايته، وهو يشتمل على الكلمات التي جاءت في الدروس، حتى تبقى معانيها حية في ذاكرة التلميذ.

4. محفظة المعلم :

تحتوي على :

- أ - دليل المعلم :** ويهدف إلى تزويد المعلم بخطوات سير الدروس التي ستمكنه من القيام بالتدريس بطريقة فعالة، وتحقيق أفضل النتائج. وقد احتوى على إرشادات عامة للمعلم ومقترنات بكيفية القيام بالتدريس.
- ب - كل صور كتاب التلميذ مطبوعة على شكل بطاقات مصورة ولوحات** يستعملها المعلم داخل القسم.

والله ولي التوفيق.

الدكتور الحبيب العفاس

باريس، فرنسا، صيف 1428هـ/2007م